

# Women of the Pietà by Vivaldi

#### VIVALDI In furore iustissimae irae

1. Allegro

In furore iustissimae irae tu divinitus facis potentem. Quando potes me reum punire ipsum crimen te gerit clementem. In the fury of most righteous wrath you show the strength of your divine nature. When you punish me in my guilt the crime itself brings you to be merciful.

2. Recitative

Miserationum Pater piissime, parce mihi dolente peccatori languenti, o Jesu dulcissime. Most pious Father of mercies, spare me, a sorrowful, weak sinner, most sweet Jesus.

3. Largo

Tunc meus fletus evadet laetus dum pro te meum languescit cor. Fac me plorare, mi Jesu care, et fletus laetus fovebit cor. Then shall my weeping turn to joy as my heart is softened towards you. Bring me to tears, my dear Jesus, and joyful weeping will warm my heart.

4. Allegro Alleluia.

Alleluia.



## **VIVALDI** Magnificat

1. Adagio

Magnificat anima mea dominum.

My soul magnifies the Lord.

2. Allegro

Et exultavit spiritus meus in Deo salutari meo.
Quia respexit humilitatem ancillae suae ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

Quia fecit mihi magna

qui potens est:

et sanctum nomen ejus.

And my spirit has rejoiced in God my saviour, for he has regarded the lowliness of his handmaiden: for behold, henceforth all generations shall call me blessed. For he who is mighty has done great things to me; and holy is his name.

3. Andante molto

Et misericordia ejus a progenie in progenies timentibus eum. And his mercy is on them who fear him, from generation to generation.

4. Presto

Fecit potentiam in bracchio suo dispersit superbos mente cordis sui.

He has shown strength with his arm, he has scattered the proud in the imagination of their hearts.

5. Allegro

Deposuit potentes de sede et exaltavit humiles.

He has deposed the mighty from their seats and exalted the humble.

6. Allegro

Esurientes implevit bonis: et divites dimisit inanes.

The hungry he has filled with good things, and the rich he has sent empty away.

7. Largo-Allegro-Adagio

Suscepit Israel puerum suum, recordatus misericordiae suae.

He has helped his servant Israel, in remembrance of his mercy.

8. Allegro ma poco

Sicut locutus est ad patres nostros, Abraham et semini ejus in saecula. As it was spoken to our fathers, to Abraham and his seed for ever.

9. Largo-Andante

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto. Sicut erat in principio, Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.
As it was in the beginning,



et nunc, et semper, et in saecula saeculorum, Amen. is now, and ever shall be, world without end, Amen.

## INTERVAL

(At approx. 40 minutes)



## VIVALDI Laudate pueri Dominum

 Allegro non molto Laudate pueri, Dominum:

laudate nomen Domini.

Praise the Lord, you servants: 0 praise the name of the Lord.

2. Allegro

Sit nomen Domini benedictum, ex hoc nunc, et usque in saeculum.

Blessed be the name of the Lord from this time forth for evermore.

3. Andante

A solis ortu usque ad occasum, laudabile nomen Domini.

From sunrise in the east to sunset in the west, the Lord's name is to be praised.

4. Larghetto

Excelsus super omnes gentes Dominus et super caelos gloria eius.
Quis sicut Dominus, Deus noster, qui in altis habitat, et humilia respicit in caelo et in terra?

The Lord is high above all nations and his glory is above the heavens. Who is like the Lord our God, who has his dwelling on high, and yet humbles himself to look on heaven and earth?

5. Allegro molto

Suscitans a terra inopem, et de stercore erigens pauperem:

He takes up the humble out of the dust: and lifts the poor out of the mire:

6. Allegro

Ut collocet eum cum principibus, cum principibus populi sui. Qui habitare facit sterilem in domo, matrem filiorum laetantem. to set them with princes, with the princes of his people. He gives the barren woman a home, making her the joyful mother of children.

7. Larghetto

Gloria Patri et Filio et Spiritui Sancto.

Glory to be the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

8. Allegro

Gloria Patri et Filio et Spiritui Sancto: Sicut erat in principio, et nunc et semper, et in saecula saeculorum. Glory to be the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit:
As it was in the beginning, is now and ever shall be, world without end.

9. Allegro Amen.

Amen.



#### **GALUPPI** Dixit Dominus

1. Allegro

Dixit Dominus Domino meo:
Sede a dextris meis,
donec ponam inimicos tuos scabellum
pedum tuorum.
Virgam virtutis tuae
emittet Dominus ex Sion:

dominare in medio inimicorum tuorum.

The Lord said to my lord,
'Sit at my right hand,
until I make your enemies
a footstool for your feet.'
The Lord will extend your mighty
sceptre from Sion:
rule in the midst of your enemies.

2. Andante

Tecum principium in die virtutis tuae in splendoribus sanctorum: ex utero ante luciferum genui te.

Your troops will be with you in the day of your strength in the splendour of holiness. From the womb of the morning I gave you birth.

3. [Maestoso]

Iuravit Dominus, et non poenitebit eum: Tu es sacerdos in aeternum secundum ordinem Melchisedech. The Lord has sworn, and will not change his mind: You are a priest forever in the order of Melchizedek.

4. Allegro, e con spirito

Dominus a dextris tuis confregit in die irae suae reges.

The Lord at your right hand will break kings in pieces on the day of his wrath.

5. Largo

Iudicabit in nationibus, implebit ruinas: conquassabit capita in terra multorum.

He will judge the nations, filling them with corpses: he will shatter heads over the wide earth.

6. Andante spiritoso

De torrente in via bibet: propterea exaltabit caput.

He will drink from a brook along the way. Therefore he will lift up his head.

7. [Largo—Allegro—Tempo giusto] |

Gloria Patri et Filio et Spiritui Sancto: Sicut erat in principio, et nunc et semper, et in saecula saeculorum. Amen. Glory to be the Father, and to the Son and to the Holy Spirit. As it was in the beginning, is now and ever shall be, world without end. Amen.

PINCHGUT OPERA